

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 107 (1989)
Heft: 42

Artikel: Saudi Arabiens Bauwirtschaft im Wandel der Zeit
Autor: Winterhalter, Christian
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-77187>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Saudi Arabiens Bauwirtschaft im Wandel der Zeit

Selten hat ein Land eine derart stürmische Entwicklung erfahren wie Saudi Arabien im letzten Dezennium. Ermöglicht wurde dieser Boom durch die riesigen Ölrevenuen. Das hypertrophe Wachstum zeigt sich am augenfälligsten in der Bauwirtschaft. Der Verfasser beschreibt auf dem Hintergrund eines langjährigen Aufenthaltes in Saudi Arabien, wie es zur heutigen, von verschiedenen Fehlplanungen geprägten, absurd Situation kommen konnte.

Einleitung

Während noch 1975 einfache Straßen und teilweise mit einem Ölbelag versehene Sandpisten die Städte, Dörfer und

VON CHRISTIAN WINTERHALTER,
BADEN

Quartiere verbanden, erstreckt sich heute ein grosszügliches Autobahnnetz über das ganze Land und erschliesst die weitauseinanderliegenden Bevölkerungszentren. Wie in den meisten Entwicklungsländern, haben sich die Städte als enormer Anziehungspunkt erwiesen und haben sich während dieser Zeit in Grösse und Bevölkerungszahl verdrei- bis vervierfacht. Der traditionelle arabische Stadtcharakter hat sich dementsprechend geändert und ist einem westlichen Stadtbild mit viel Glas und Stahl gewichen.

Es war nur natürlich, dass die Bauwirtschaft von dieser Entwicklung am meisten erfasst wurde und sich als regelrechtes Tummelfeld vorerst ausländischer Planungs- und Projektierungsbüros sowie Bauunternehmer erwies.

Gründe einer Fehlentwicklung

Will man die Vorgänge der letzten Dekade kurz zusammenfassen, so kommt man zu den folgenden Hauptmerkmalen und Einflüssen:

- Hektischer, überhitzter Baemarkt mit einer Vormachtsstellung ausländischer Planungsbüros und Bauunternehmer.
- Qualität wird schnellen und billigen Lösungen geopfert.
- Fertigstellung der Infrastruktur (Strassen, elektrisches Hauptnetz, Wasserversorgung, Abwasserversorgung, Flugnetz, usw.).
- Das enorme Verkehrsaufkommen bedingt ein rasches Ausbauen der Verkehrsinfrastruktur des Landes,

wobei die grossen Distanzen und oft schwieriges Gelände elegant und grosszügig gemeistert wurden.

- Westliche Stadtmodelle und Bautypen werden unreflektiert übernommen, ohne Adaption von Klima, Kultur, verschiedenen sozialen Gegebenheiten und Baumaterialien.
- Fast vollständige Zerstörung der traditionellen, gewachsenen Stadtkerne aus spekulativen, ideologischen und oft politischen Gründen. Ausrichtung auf das Stadtbild eines modernen Industriestaates mit Hochhäusern (aus Glas!), angemessener Skyline, Industrievororten, Schlafstädten und separaten Compounds für teils ausländische Bevölkerung, sowie Stadtautobahnen und fast vollständige Abhängigkeit vom Privatauto.
- Zu grosszügige Planungen, welche an den Realitäten vorbeiführen und auf schnelles Anwachsen der einheimischen Bevölkerung ausgerichtet sind. Ein grosser Teil des Wachstums der Stadtbevölkerung hatte seine Ursachen jedoch in der grossen Immigration von Ausländern, deren Aufenthalt als temporär betrachtet werden kann.
- Vermeidung einer lebendigen Durchmischung der verschiedenen Bevölkerungsteile, wobei Ausländer eingezäunte Compounds mit europäisch-amerikanischem Lebensstil bevorzugen. Einheimische Bevölkerung lebt in separaten Stadtvierteln, wobei auch hier keine soziale Durchmischung angestrebt wird.
- Übernehmen von westlich inspirierten Wohnformen (freistehende Villa), architektonischen Ausdrucksweisen und Dekorationselementen, beeinflusst durch die «Palastkultur» der herrschenden Schicht. Chaletstil, griechische Tempelarchitektur zum Wohnen umfunktioniert sowie Imitationen von französischen Innenausstattungen dienen als Vorbilder.
- Unüberlegte Wahl von Baumateria-

lien, welche den strengen klimatischen Bedingungen nicht gewachsen sind. Unerfahrenheit lokaler und ausländischer Bauunternehmer resultiert in beträchtlichen Bauschäden.

Identitätskrise

Die schnelle Entwicklung hat ohne Zweifel den Lebensstandard der meisten Bevölkerungsschichten auf ein europäisches Niveau gehoben. Grosszügige Subventionen garantieren jedem Bürger verbilligte Kredite für ein Eigenheim, billigen Strom, Wasser, Abwasseranschluss und Telefon. Medizinische Betreuung und Schulung sind frei.

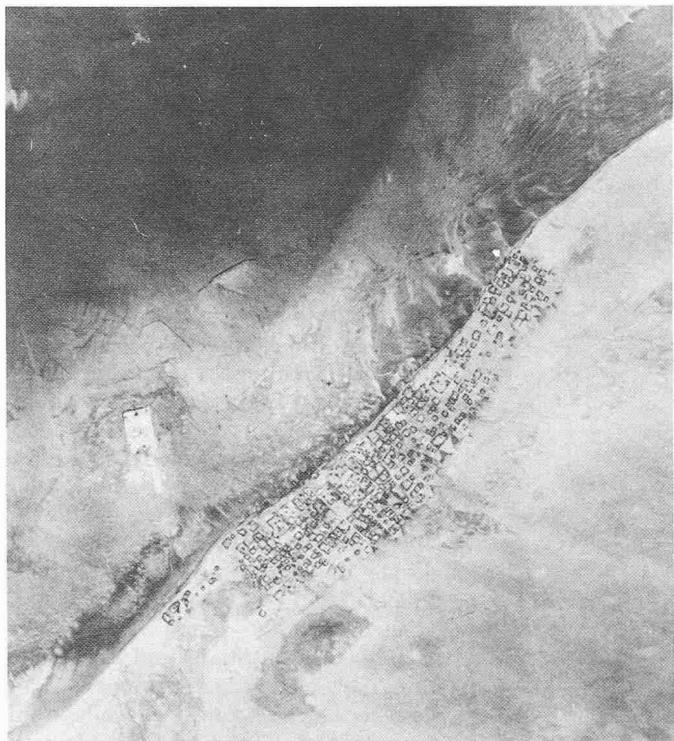
Die Zerstörung des traditionellen Bauwesens und die Ausrichtung auf westliche, materielle Wertvorstellungen haben jedoch eine Identitätskrise hervorgerufen, welche ihren physischen Ausdruck besonders im privaten Wohnungsbau zeigt. Der traditionelle Wohnungsbau mit vorzüglicher Adaption von kulturellen, sozialen und klimatischen Bedingungen wird heute als antiquiert betrachtet und durch ein Gemisch von westlichen Baustilen und Dekorationsmitteln ersetzt. Dies, obwohl der traditionelle Lebensstil und kulturelle Werte immer noch lebendig sind und sich nur geringfügig verändert haben.

Die geringeren Erdölrevenuen der letzten Zeit haben das Baugeschehen merklich beeinflusst. Das Bauvolumen hat sich beispielsweise 1985 um 20% bis 25% gegenüber 1984 verringert und 1985 um weitere 10% reduziert [1]. Da ein grosser Prozentsatz der Wirtschaft direkt vom Staat beeinflusst wird, hat sich diese wirtschaftliche Abkühlung relativ schnell gezeigt [2]. Restriktionen direkter ausländischer Beteiligungen am Wirtschaftsgeschehen haben zugenommen und versuchen so, die sich im Aufbau begriffene, eigene Industrie, zu fördern und zu begünstigen.

Die heutige Situation

Die heutige, veränderte Situation kann wie folgt beschrieben werden:

- Merklich abgeschwächtes Wachstum, besonders im Bausektor [1].
- Überdenken von Ziel- und Planungsvorstellungen, welche während der



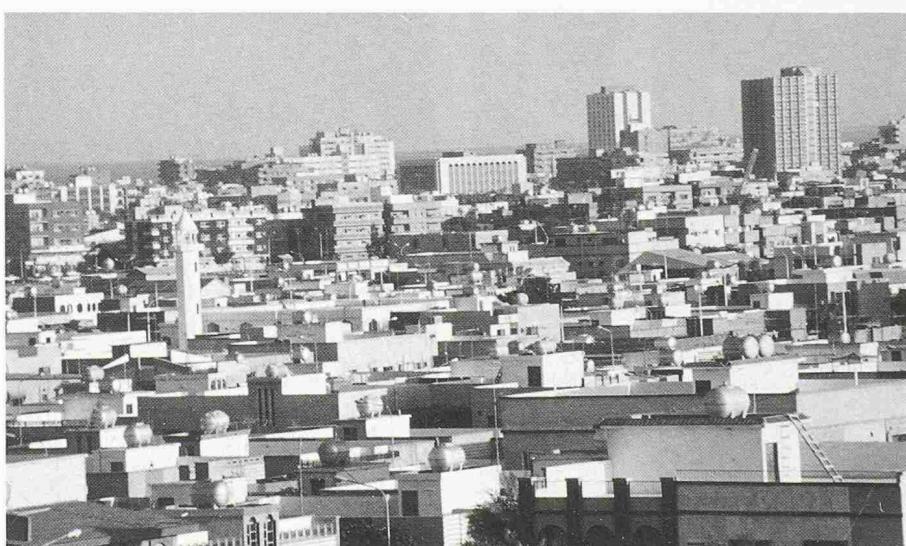
Dammam, am Golf, 1935 und 1964



Boomjahre gefasst wurden und Neuformulierung von Planungsstrategien auf bescheideneren, mehr realitätsbezogenen Vorstellungen.

- Unterhaltskosten fertiggestellter, teils überdimensionierter, hochtechnisierter Anlagen verschlingen enorme Summen und bedingen partielle Stilllegungen
- Förderung und Ausarbeitung von «Stadtverschönerungsprojekten» zum Wohle des einzelnen Bürgers mit Amusement Parks, Kinderspielplätzen, Meerstranderschliessungen, Errichtung von Monumenten an strategischen Verkehrsknoten, Neuplanungen von Stadtzentren.
- Betonung von Qualität im Entwurf und Ausführung ist dem Verlangen nach schnellen und billigen Lösungen teilweise gewichen. Entwicklung eines Ansatzes von Qualitätsbewusstsein.
- Neuüberdenken von westlichem, übernommenem Gedankengut; Neuformulierung von Zielvorstellungen, traditionelle Werte einbeziehend. Betonung lokaler, kultureller Werte.
- Ersetzen der ausländischen Fachkräfte durch Saudi-Hochschulabsolventen.
- Neuüberdenken der Resultate der Zeit des unlimitierten Wachstums in den Boomjahren und Ausrichtung auf bescheidenere Wachstumsraten.

Es ist klar, dass die stürmische Entwicklung der letzten Dekade nicht im gleichen Tempo weitergehen konnte und dass eine Periode der Konsolidierung, des Überdenkens des vorher Geschaffe-



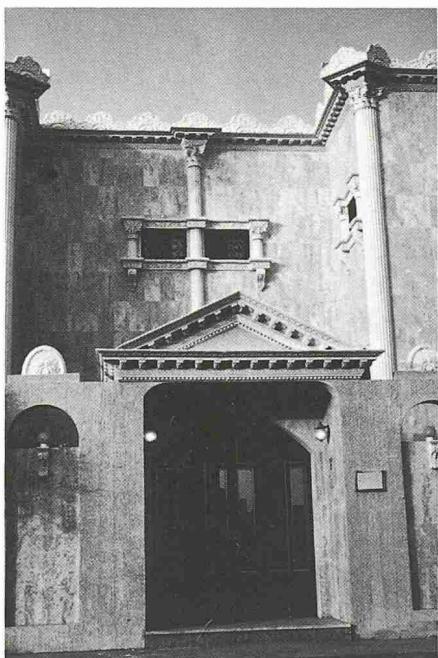
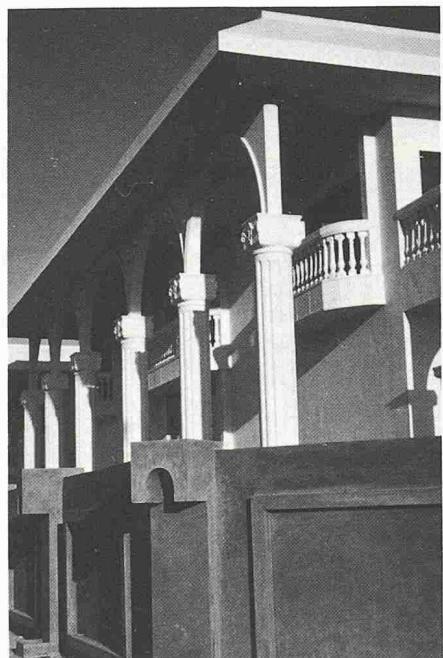
Skyline einer der Neugründungen in der Ostprovinz (Al Khobar)



Beispiel eines «Crash Housing»-Projektes, schon längst fertiggestellt, aber noch immer nur teilweise bezogen



Eingezäunter Compound für Europäer oder Amerikaner (Al Khobar)



Beispiele heutiger Villenarchitektur



Beispiel lokaler, «moderner» Architektur

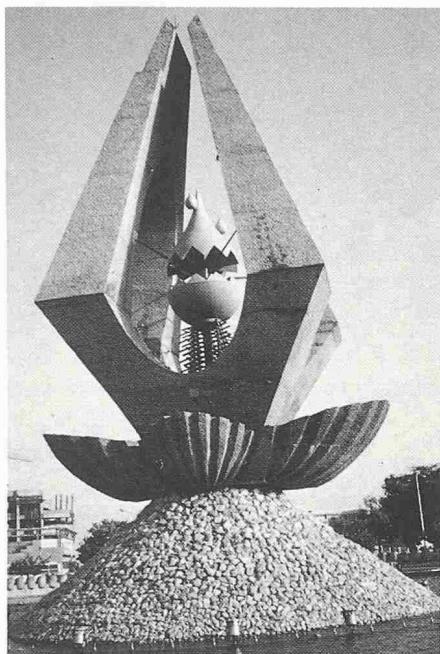
nen und eine Redimensionierung vorher formulierter Zielvorstellungen nötig war. Was das Baugeschehen anbetrifft, möchte ich hier einige Aspekte, welche ein Neuüberdenken und Korrekturen erfordern, näher beleuchten.

Besondere Aspekte

Die traditionelle arabisch-islamische Stadt war ein homogenes Gebilde und unterlag ihren eigenen, jahrhundertalten Gesetzen, seien sie religiös-kultureller, soziologischer, klimatischer oder materialtechnischer Natur. Die Einführung des Autos, neuer Baumethoden und das unkontrollierte Wachstum von alten und neugegründeten Städten bedingte die Anstellung professioneller Planer und die Formulierung von Bau gesetzen. Anstatt einer durchdachten Diskussion von Stadt- und Landesplanung, sowie einer Definiton neuer Bau gesetze, welche lokale, kulturelle, traditionelle und klimatische Gegebenheiten einbeziehen, wurden planerische Fehler in Europa und Amerika wiederholt und deren Baugesetze, leicht modifiziert, übernommen. Die paar folgenden Beispiele sollen die Vernachlässi gungen mit ihren Auswirkungen illus trieren.

Abhängigkeit vom Auto

Leider wurde in der Planung neuer Städte und in der Erweiterung existie render Städte den Bedürfnissen der Fussgänger nicht Rechnung getragen. Wie in vielen europäischen Neoplanun gen, besonders aber in den amerikani schen «Vorbildern», wurde die totale Abhängigkeit vom Auto als Fortbewe gungsmittel als gegebene Tatsache be trachtet. Wenn man bedenkt, dass we niger als der Hälften der Bevölkerung Autofahren erlaubt ist (Frauen sind hinter dem Steuer immer noch unerwünscht!), so hätte die Ausrichtung der Planung auf die täglichen Bedürfnisse dieser unmotorisierten Bevölkerungs gruppe (Kinder einbezogen) mehr Sinn gehabt. Schulen, Läden, Moscheen, aber auch staatliche Ämter, welche beson ders von dieser Schicht täglich be nutzt werden, sind leider sehr selten in ein Fuss erreichbares Quartierzen trum entwickelt. Der tägliche Ge brauch dieser Dienstleistungen, im be sonderen aber der fünfmalige Besuch der Moschee hätte doch eine derartige Zentrumsbildung angeboten. Im Ge genteil, Shopping Center, Sportplätze, Strände, Verwaltungen und Schulen sind nur per Auto erreichbar oder durch mehrmaliges Überqueren von Boulevard-artigen Erschließungsstrassen. Begrünung wurde dementspre



Beispiel eines «Verschönerungsprojektes» mit Spielplatz und Monument (Al Khobar)

chend nicht als schattenspendendes Planungselement für ein Fußgängernetz verwendet, sondern als visuelles, für den Autofahrer bestimmtes Element. Auch wurde nicht versucht, mit architektonischen Mitteln Fußgängerbereiche zu beschatten, den vorzüglichen Beispielen der Erschließungssysteme alter islamischer Städte folgend. Die sozialen und psychologischen Folgen dieser Art von Planung, besonders in den Neugründungen, könnten ähnliche Folgen haben wie in den Neugründungen der sechziger und siebziger Jahre in England (Verslumung).

Soziale Segregation

Eine soziale Durchmischung neuer Quartiere wurde verhindert durch die Maximierung von Grundstücksgrößen in gleichen Quartieren [3]. Reichtum und Vermögen wurden so planungstechnische Mittel im Gegensatz zur traditionellen, arabisch-islamischen Stadt, wo Reich und Arm nebeneinander hausten und Sippe, Stamm und Religionszugehörigkeit den Charakter der Quartiere bestimmten. Das grundlegende Prinzip der Gleichstellung von Arm und Reich in einer islamischen Gesellschaft (siehe identische Kleidung) wurde so verlassen und ersetzt durch westliche Vorstellungen, soziale Segregation begünstigend.

Einführung von gesetzlichen Bauabständen

Die Einführung von gesetzlichen Bauabständen hatte weitreichende Folgen auf das Stadtbild. Bauabstände von 4 bis 5 Meter unserer Breitengrade wurden, den klimatischen Verhältnissen Rechnung tragend, auf 1 bis 2 Meter reduziert. Daraus resultierten Schäfte entlang den Grundstücksgrenzen, 1 bis

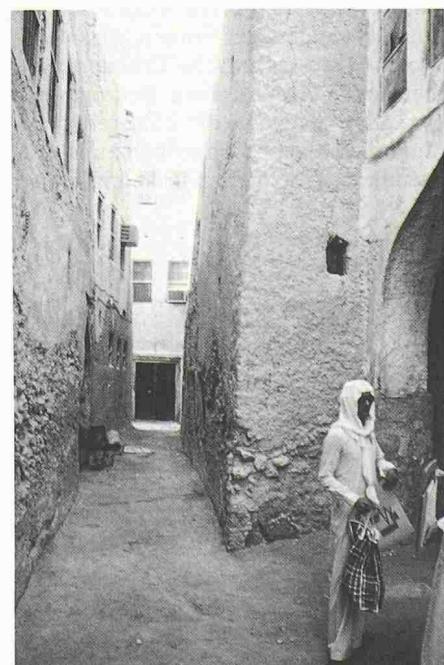
2 Meter weit und oft bis zu 7 Stockwerken hoch. Die Homogenität der arabischen, traditionellen Stadt wurde dadurch zerstört und der traditionelle Hof, mangels genügendem Raum, verdrängt. Weder Belüftung, Beleuchtung noch Privatheit waren durch die Einführung dieses Baugesetzes besser gewährleistet als im Hofhaus der traditionellen Stadt. Im Gegenteil, dieses Baugesetz hat sich eher als Rückschritt erwiesen, denkt man besonders an die sich bis zu sieben Stockwerken erstreckenden Schäfte. Zu erwähnen ist, dass die alte islamische Gesetzgebung die Gewährleistung von Privatheit sowie Belüftung und Belichtung bestens berücksichtigte [4].

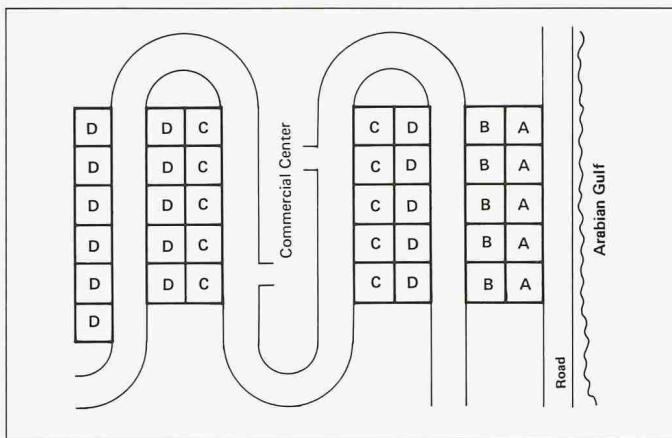
Unkontrollierte Bauhöhen

Ähnliche Wirkung hatten die unkontrollierten oder zu wenig definierten maximalen Bauhöhen, besonders in Wohnquartieren. Die charakteristische einheitliche Bauhöhe einer arabischen Stadt und der Respekt der wichtigen Privatsphäre von Nachbarsgebäuden, bewohnte Flachdächer einbeziehend, wurden dadurch zerstört. Verzweifelt wird nun versucht, mit verschiedensten Mitteln die winzigen, verbleibenden Außenräume vor Einblick zu schützen und einen Aufenthalt attraktiv zu gestalten. Wieder muss bemerkt werden, dass der Hof diese Funktion ehemals bestens wahrnahm.

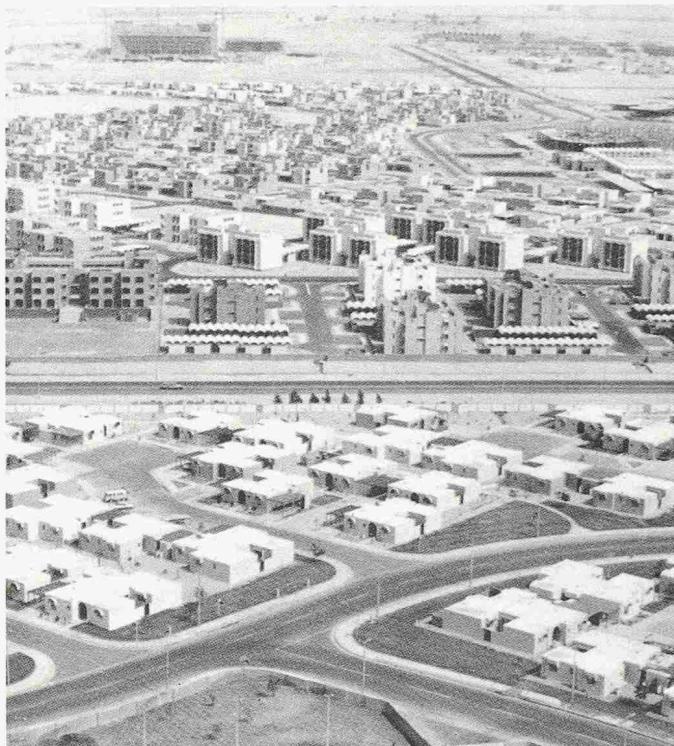


Erschließungssysteme traditioneller Städte





Beziehungsschema von Grundstücken zu Shopping-Center und Meer (aus Verkaufsbroschüre für Grundstücke in Jubail)



Ansicht von Wohnviertel einer Neugründung mit Erschließungssystem; im Hintergrund Hauptverwaltung der Stadt, rechts Einkaufszentrum (Jubail)

Negierung traditioneller Wohnformen

Bedingt durch das harte Klima und die religiös-kulturellen und sozialen Bedingungen, kann man die Saudi-Gesellschaft als konservativ und introvertiert betrachten. Dies zeigt sich in den traditionellen Wohnformen mit der Ausrichtung auf einen privaten Hof oder der grösstmöglichen Abschirmung des Hauses vor Einblicken (Holzgitter/Maschrabiyah). Die weit verzweigte Familie ist das Zentrum des täglichen Lebens und hat ihren Mittelpunkt im Hof. Hier ist das wichtige Element der Gewährleistung der Privatsphäre der Familie, besonders der Frauen, garantiert. Wohl haben technische Erneuerungen die harten klimatischen Bedingungen erträglich gemacht, die kulturellen Bedingungen haben sich jedoch nur wenig geändert. Trotzdem wurde ein neuer

Villa-Typus eingeführt, welcher im Widerspruch zum traditionellen, den Lebensinhalt der Saudi-Gesellschaft bestens reflektierenden Hofhaus steht.

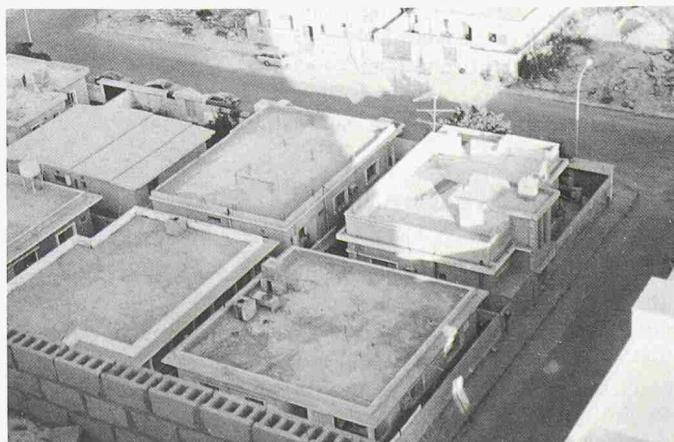
Wie schon erwähnt, erlaubt eine maximale Ausnutzung eines Grundstückes wohl 1 bis 1,5 Meter Abstand zur Grundstücksgrenze, aber keinen Raum für einen Innenhof mehr. Gezwungenermassen richtet sich das Haus gegen aussen, wobei die Errichtung einer Umfassungsmauer entlang der Grundstücksgrenze die fehlende Privatheit des Aussenraumes garantieren soll. Es entstehen Korridore, räumlich unattraktiv, funktionel unbrauchbar. Dieser «extrovertierte» Haustypus ist nicht nur das Resultat der neu eingeführten Baugesetze, sondern auch das Ergebnis des Einflusses arabischer Ingenieure und Architekten, welche die westlich beeinflussten Villen der Vorstädte aus

der Kolonialzeit ihrer Heimatländer kopieren. Die Einführung von Beton als neues Baumaterial erforderte die Beziehung dieser Fachkräfte. Früher war die «Planung» eines traditionellen Hauses das Resultat einer Diskussion zwischen Besitzer und Bauunternehmer, jahrhundertealten Entwurfsprinzipien folgend. Die Anwendung einfacher, lokaler Baumaterialien wurde damals dem Bauunternehmer überlassen.

Traditionelle Planungsprinzipien der alten Architektur werden teilweise auch im neuen Villentypus angewendet, den kulturellen und sozialen Bedingungen gehorchend. Wie im traditionellen Hofhaus, ist die Villa in zwei Trakte unterteilt: einem Frauentrakt (Harem, Haramlik) und einem Männertrakt (Salamlik). Zwei getrennte Eingänge führen zu diesen Trakten. Der Männertrakt befindet sich, wie im



Ansicht einer traditionellen Stadt



Bauabstände zwischen freistehenden Häusern

traditionellen Hofhaus, entlang der zur Öffentlichkeit orientierten Strassenseite, den dahinterliegenden privaten Trakt «beschützend». Der Frauentrakt umschliesst jedoch nicht mehr einen zentralen Hof, sondern erstreckt sich entlang der Umfassungsmauer. Schweren Vorhänge verwehren Tag und Nacht Einsicht in diesen Trakt, besonders von den mehrstöckigen Nachbarsblöcken. Ironischerweise hat die Verschleierung und der ständige Aufenthalt der Frauen in diesen «einblicksfreien», privaten, aber lichtarmen Räumen, ein Fehlen von Sonnenbestrahlung (in Saudi Arabien!) und gesundheitliche Schäden wie Rachitis zur Folge.

Die Flachdächer wurden im traditionellen Hofhaus ebenfalls in Frauen- und Männertrakt unterteilt und dienten in den kühlen Nächten als angenehmer Aufenthalts- und Schlafbereich. Die einheitliche Bauhöhe und gegenseitige Respektierung der Privatsphäre von Nachbarn ermöglichte den ungestörten Aufenthalt auf den Dächern, sogar für Frauen. Unkontrollierte Bauhöhen und Beeinträchtigung der Privatsphäre des Daches durch Nachbarshäuser verhindern heutzutage die ehemals intensive Benutzung des Daches.

High-Tech, Prestigeobjekte

Im Glauben an einen immerwährenden Boom wurden hochtechnisierte, überdimensionierte Anlagen erstellt, welche enorme Summen für den Unterhalt und spezialisierte ausländische Fachkräfte verschlingen. Diese Anlagen entstanden einerseits indem Consulting Firmen den Saudis Bedürfnisse aufschwatzten, welche prinzipiell nicht nötig waren, nur um die damals überflüssigen Petrodollars loszuwerden, anderseits insistierten die Saudis vielfach auf überdimensionierten, oft unnötigen Prestigeobjekten, und auch wohlbedachte Berater und Firmen konnten ihnen diesen Hang zur Grösse nicht ausreden. Mit weniger Ölreichen werden entweder Teile dieser Anlagen stillgelegt oder dann durch unerfahrene, einheimische oder billigere Kräfte aus Entwicklungsländern unterhalten. Die Folgen lassen sich schnell ersehen. Einfache, unterhaltsarme Bauten sind deshalb hochtechnisierten, komplizierten und anfälligen Anlagen vorzuziehen.

Zusammenfassung

Dies sind nur einige von vielen Beispielen, welche zeigen, was das unreflektierte Übernehmen von westlichen Modellen und Gesetzen, welche im Widerspruch zu den noch lebendigen Traditionen stehen, bewirken können. Dass



Ansicht einer Neugründung mit Rastererschliessung (Al Khobar)



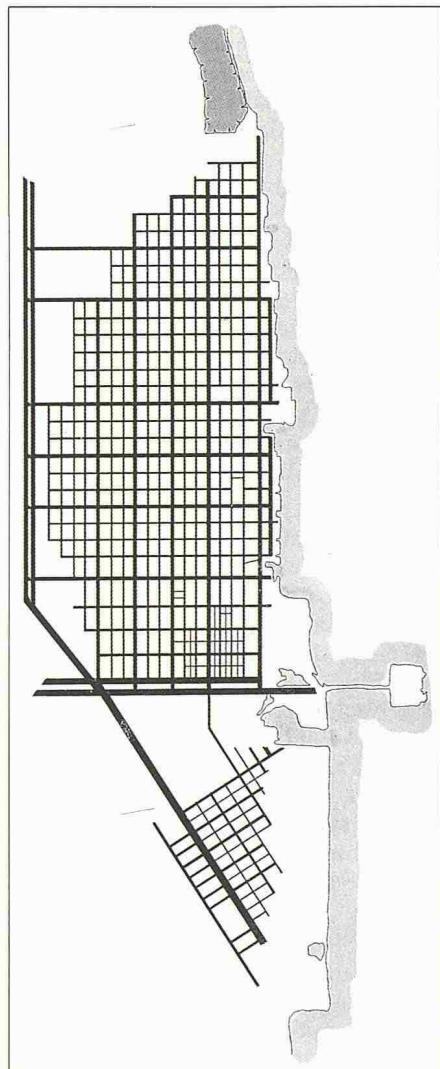
Stadtbild einer Neugründung (Al Khobar)



Teilweise Benützung des Flachdaches zum Schlafen



Erschliessungsmuster einer alten Stadt in der Nähe der Ölzentren



Erschliessungsraster einer neuen Stadt (Al Khobar)

das Übernehmen von «amerikanischen» Erschliessungs- und Planungsrästern ebenfalls im krassen Widerspruch zum traditionellen, organischen, arabischen Erschliessungssystem steht, braucht nicht näher beleuchtet zu werden. Mit einer Planung, welche primär für das Auto bestimmt ist und den Bedürfnissen des Fussgängers nicht Rechnung trägt, wurden dieselben Fehler begangen wie in Europa und Amerika. Viele ausländische Planungsbüros haben leider westliche Fehler repetiert, anstatt negative Erfahrungen in Europa und Amerika zu korrigieren und unsere Planungskonzepte den lokalen Verhältnissen anzupassen. Es dünkt mich, dass das vertiefte Studium anderer Kulturen und die Adaption des traditionellen Bauwesens und seine Prinzipien in Bezug auf die heutige Bautechnik Lö-

sungen bieten können, welche den verschiedenen kulturellen und sozialen Bedingungen eher entgegenkommen als das blinde Übernehmen von Modellen und Lösungen aus unserem Kulturbereich. Dies bezieht sich auf Aspekte der Stadt- und Quartierplanung, Bauge setze, Wohnformen und nicht zuletzt auch auf die Wahl angemessener Bau materialien. Der oft beschriebene und gepriesene Technologietransfer in Entwicklungsländer scheint eben auch in Saudi Arabien oft problematischer als vorerst anzunehmen ist.

Adresse des Verfassers: Dr. sc. techn. C. Winterhalter, Dipl. Arch. ETH/SIA, Parkstr. 19, 5400 Baden.

Anmerkungen

- [1] Arab News, 4. August 1985; «Construction Industry»
- [2] Arab News, 4. August 1985; «Construction Industry»; staatliche Aufträge an die Bauwirtschaft belaufen sich auf etwa 85%, Privatausgaben auf 15% des Totalbauvolumens
- [3] Die meisten Grundstücke sind etwa 600 m² gross. 2000 m² grosse Grundstücke werden ebenfalls angeboten, doch nur in gleichen Quartieren
- [4] Proceedings of International Housing Conference, Dhahran, Saudi Arabia, 1978, Saleh Al Hathloul